

**La mediación es** un proceso informal en el cual un tercero neutral ayuda a personas en conflicto a negociar un acuerdo que sea mutuamente aceptable.

*“La mediación me dio una voz en el proceso.”* – Cliente de la ODR

### La mediación...

- Puede ser más rápida – y menos costosa – que acudir al tribunal.
- Es un proceso informativo y confidencial.
- Les da a las partes la oportunidad de llegar a una solución que se ajuste a sus necesidades.

*“Nuestro mediador de la ODR nos ayudó a facilitar un diálogo que nos permitió lograr avances.”* – Cliente de la ODR

**La Oficina de Resolución de Disputas (La ODR)** ofrece programas y servicios de resolución de disputas para la Rama Judicial de Colorado, a través de más de 60 mediadores y terceros neutrales contratados. Además, la ODR suministra información sobre resolución de disputas en Colorado y a nivel nacional, y coordina la capacitación de los jueces y funcionarios judiciales.

**Los mediadores de la ODR** son los mismos profesionales que se encuentran en el sector privado. Proceden de diversos campos profesionales, pero todos han recibido capacitación especializada, cuentan con amplia experiencia en mediación, se suscriben a códigos de ética y conducta profesional y han demostrado sus capacidades.

*“Prefiero usar los mediadores de la ODR porque son capaces y entendidos, pero sus servicios cuestan menos que los demás mediadores en el sector privado.”* – Abogado, cliente de la ODR

**Una vez que hayan participado en la mediación,** las partes pueden regresar al tribunal a presentar un certificado de cumplimiento, dejar constancia en autos de un Memorando de Entendimiento que resume los acuerdos logrados, y para realizar otros trámites para resolver su caso.

*La ODR procesa cerca de 7.000 casos al año, y tiene una trayectoria comprobada en resolución de disputas.*

### Costos de la mediación:

- Tribunal Civil de Distrito  
\$75 por parte, por hora.  
\$150 por hora, cuando sólo una de las partes está presente.
- Familia, Menores y Tribunal Penal de Distrito  
\$60 por parte, por hora  
\$120 por hora, cuando sólo una de las partes está presente.
- Tribunal Civil y Penal de Condado  
\$50 por parte, por hora  
\$100 por hora, cuando sólo una de las partes está presente.
- Demandas de Menor Cuantía  
\$30 por parte, por hora  
\$60 por hora, cuando sólo una de las partes está presente.

*Para todas las mediaciones, es necesario pagar un depósito de 2 horas, diez días antes de la fecha en la que se realizará la mediación.*

*Es posible obtener una tarifa reducida para la mediación si el juez ha determinado que hay condición de indigencia en los últimos 6 meses. O bien, la parte puede llenar el formulario “Petición para presentación de documentos sin pago y declaración económica justificativa” (JDF 205) en [www.coloradoODR.org](http://www.coloradoODR.org) o llamando al (720) 452-5005.*

**Para programar su mediación,** encuentre su distrito judicial al respaldo de este folleto, o consulte [www.coloradoODR.org](http://www.coloradoODR.org).

1<sup>er</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Gilpin y Jefferson**

2<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condado de Denver**

3<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Huerfano y Las Animas**

4<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de El Paso y Teller**  
Programador de citas (719) 452-5005

5<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Clear Creek, Eagle, Lake y Summit**

6<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Archuleta, La Plata y San Juan**

7<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Delta, Gunnison, Hinsdale,  
Montrose, Ouray y San Miguel**

8<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Jackson y Larimer**

9<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Garfield, Pitkin y Rio Blanco**

10<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condado de Pueblo**  
Programador de citas (719) 583-7049

11<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Chaffee, Custer, Fremont y Park**

12<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Alamosa, Conejos, Costilla, Mineral,  
Rio Grande y Saguache**

13<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Kit Carson, Logan, Morgan, Phillips,  
Sedgwick, Washington y Yuma**

14<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Grand, Moffat y Routt**

15<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Baca, Cheyenne, Kiowa y Prowers**

16<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Bent, Crowley y Otero**

17<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Adams y Broomfield**

18<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Arapahoe, Douglas, Elbert y Lincoln**

19<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condado de Weld**

20<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condado de Boulder**

21<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condado de Mesa**

22<sup>o</sup> Distrito Judicial  
**Condados de Dolores y Montezuma**



PODER JUDICIAL DE COLORADO

## Oficina de Resolución de Disputas

*Celebrando más de  
25 años de excelencia en mediación*



1300 Broadway, Suite 1200

Denver, Colorado 80203

(720) 625-5940

(800) 888-0001, extensión 55940

Fax: (303) 218-9145

[www.coloradoODR.org](http://www.coloradoODR.org)